



圣经精读：腓立比书 第五课：2:1-4 节

同心合一的 秘诀

07/12/2026

第2章2-11节

27 只要你们行事为人与基督的福音相称。叫我或来见你们，或不在你们那里，可以听见你们的景况，知道你们同有一个心志，站立得稳，为所信的福音齐心努力。
28 凡事不怕敌人的惊吓。这是证明他们沉沦，你们得救，都是出于神。
29 因为你们蒙恩，不但得以信服基督，并要为他受苦。 30 你们的争战，就与你们在我身上从前所看见，现在所听见的一样。(Phil. 1:27-30 CUS)

- CUS Philippians 2:1 所以在基督里若有什么劝勉，爱心有什么安慰，圣灵有什么交通，心中有什么慈悲怜悯，
- 2 你们就要意念相同，爱心相同，有一样的心思，有一样的意念，使我的喜乐可以满足。
- 3 凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀。只要存心谦卑，各人看别人比自己强。
- 4 各人不要单顾自己的事，也要顾别人的事。
- 5 你们当以基督耶稣的心为心。
- 6 他本有神的形像，不以自己与神同等为强夺的。
- 7 反倒虚己，取了奴仆的形像，成为人的样式。
- 8 既有人的样子，就自己卑微，存心顺服，以至于死，且死在十字架上。
- 9 所以神将他升为至高，又赐给他那超乎万名之上的名，
- 10 叫一切在天上的，地上的，和地底下的，因耶稣的名，无不屈膝，
- 11 无不口称耶稣基督为主，使荣耀归与父神。(Phil. 2:1-11 CUS)

继续劝勉
基督的降卑
被升高

2章1-4节

合一

真正的合一，不是坚持自己，而是放下自己；
不是要求别人改变，而是让自己越来越像基督。

- CUS Philippians 2:1 所以在基督里若有什么劝勉，爱心有什么安慰，圣灵有什么交通，心中有什么慈悲怜悯，
- 2 你们就要意念相同，爱心相同，有一样的心思，有一样的意念，使我的喜乐可以满足。
- 3 凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀。只要存心谦卑，各人看别人比自己强。
- 4 各人不要单顾自己的事，也要顾别人的事。(Phil. 2:1-4 CUS)

- NAS **Philippians 2:1** If therefore there is any encouragement in Christ, if there is any consolation of love, if there is any fellowship of the Spirit, if any affection and compassion,
- ² make my joy complete by being of the same mind,
 - maintaining the same love,
 - united in spirit,
 - intent on one purpose.
 - ³ Do nothing from selfishness or empty conceit,
 - but with humility of mind let each of you regard one another as more important than himself;
 - ⁴ do not *merely* look out for your own personal interests,
 - but also for the interests of others. (Phil. 2:1-4 NAS)

基督的谦卑，不是失去祂的荣耀，而是主动放下自己的权利；不是降低自己的身份，而是甘愿成为仆人；不是被迫忍受十字架，而是顺服父神直到最后。真正的谦卑，不是证明自己有多低，而是因为爱神、爱人，甘心舍己，忠心顺服。

- ⁵ 你们当以基督耶稣的心为心。
- ⁶ 他本有神的形像，不以自己与神同等为强夺的。
- ⁷ 反倒虚己，取了奴仆的形像，成为人的样式。
- ⁸ 既有人的样子，就自己卑微，存心顺服，以至于死，且死在十字架上。(Phil. 2:5-8 CUS)

2章5-8节

- ⁵ Have this attitude in yourselves which was also in Christ Jesus,
- ⁶ who,
- although He existed in the form of God,
- did not regard equality with God a thing to be grasped,
- ⁷ but emptied Himself,
 - taking the form of a bond-servant, and
 - being made in the likeness of men.
- ⁸ And being found in appearance as a man, He humbled Himself
 - by becoming obedient to the point of death, even death on a cross. (Phil. 2:5-8 NAS)

2章9-11节

神的荣耀总是在顺服之后，神的高举总是在降卑之后；十字架不是失败，而是通向荣耀的道路。

- ⁹ 所以神将他升为至高，又赐给他那超乎万名之上的名，
- ¹⁰ 叫一切在天上的，地上的，和地底下的，因耶稣的名，**无不屈膝**，
- ¹¹ **无不口称耶稣基督为主**，使荣耀归与父神。
(Phil. 2:9-11 CUS)

- ⁹ Therefore also God highly exalted Him, and bestowed on Him the name which is above every name,
- ¹⁰ that **at the name of Jesus**
- **every knee should bow**,
 - of those who are in heaven, and
 - on earth, and
 - under the earth,
- ¹¹ and that **every tongue should confess that Jesus Christ is Lord**,
- **to the glory of God the Father.** (Phil. 2:9-11 NAS)

2章12-18节

神已经在我們里面工作，所以我們应当在外面活出来；让世界看見基督，而不是看見自己。

- ¹² 这样看来，我亲爱的弟兄你们既是常顺服的，不但我在你们那里，就是我如今不在你们那里，更是顺服的，就当恐惧战兢，作成你们得救的工夫。
- ¹³ 因为你们立志行事，都是神在你们心里运行，为要成就他的美意。
- ¹⁴ 凡所行的，都不要发怨言，起争论，
- ¹⁵ 使你们无可指摘，诚实无伪，在这弯曲悖谬的世代，作神无瑕疵的儿女。你们显在这世代中，好像明光照耀，
- ¹⁶ 将生命的道表明出来，叫我在基督的日子，好夸我没有空跑，也没有徒劳。
- ¹⁷ 我以你们的信心为供献的祭物。我若被浇灌在其上，也是喜乐，并且与你们众人一同喜乐。
- ¹⁸ 你们也要照样喜乐，并且与我一同喜乐。 (Phil. 2:12-18 CUS)

腓立比书 1:27-2:18 的结构与主题发展

以基督的心为心，在世上活出福音的生命



第2章内容概览

- 2:1-4: 合一始于谦卑
- 2:5-8: 谦卑的最高榜样是基督的降卑
- 2:9-11: 神最终高举顺服的基督，使万有归荣耀给父
- 2:12-18: 因此，你们要把神已经赐下的救恩活出来，在黑暗的世界中成为照耀基督的明光

主句是哪一句？

- CUS **Philippians 2:1** 所以在基督里若有什么**劝勉** 爱心有什么**安慰** 圣灵有什么**交通**，心中有什么**慈悲怜悯**。
- ² 你们就要意念相同，爱心相同，有一样的心思，有一样的意念，使我的喜乐可以满足。
- ³ 凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀。只要存心谦卑，各人看别人比自己强。
- ⁴ 各人不要单顾自己的事，也要顾别人的事。(Phil. 2:1-4 CUS)
- NAS **Philippians 2:1** If therefore there is any encouragement in Christ, if there is any consolation of love, if there is any fellowship of the Spirit, if any affection and compassion,
- ² **make my joy complete** (=) by being of **the same mind**,
 - maintaining the same love,
 - united in spirit,
 - intent **on one purpose**.
 - ³ Do nothing from selfishness or empty conceit, but with humility of mind let each of you regard one another as more important than himself;
 - ⁴ do not *merely* look out for your own personal interests, but also for the interests of others. (Phil. 2:1-4 NAS)

“劝勉” <3874>是什么意思？

<3874> παράκλησις (paraklesis)

Meaning: a calling to one's aid, i.e. *encouragement, comfort*

Origin: from 3870

<3870> παρακαλέω (parakaleo)

Meaning: to call to or *for, to exhort, to encourage*

Origin: from 3844 and 2564

<3875> παράκλητος (parakletos)

Meaning: called to one's aid

Origin: from 3870

Usage: Advocate(1), Helper(4).

<3844> παρά (para)

Meaning: *from beside, by the side of, by, beside*

<2564> καλέω (kaleo)

Meaning: *to call*

Origin: a prim. word

CUS Matthew 13:4 撒的时候，有落在路旁<3844>的，飞鸟来吃尽了。

NAS Matthew 13:4 and as he sowed, some seeds fell beside<3844> the road, and the birds came and ate them up.

CUS **Romans 8:30** 预先所定下的人又召他们来。所召来的人，又称他们为义。所称为义的人，又叫他们得荣耀。

NAS **Romans 8:30** and whom <3739> He predestined <4309>, these <3778> He also <2532> called <2564>; and whom <3739> He called <2564>, these <3778> He also <2532> justified <1344>; and whom <3739> He justified <1344>, these <3778> He also <2532> glorified <1392>.

CUS John 14:16 我要求父，父就另外赐给你们一位保惠师<3875>，（或作训慰师下同）叫他永远与你们同在。

NAS John 14:16 "And I will ask the Father, and He will give you another Helper<3875>, that He may be with you forever;

“劝勉”这一组希腊词的关系

核心意思：在别人旁边，呼召 / 鼓励 / 安慰 / 帮助

3844
παρά (para)
在旁边
表示靠近、
在旁边的意思



在别人旁边
(para)

3870

παρακαλέω

劝勉 (动词)

呼召、鼓励、劝勉、
安慰



呼召、鼓励、
支持、安慰

2564

καλέω (kaleo)

to call

原始词：呼叫、召唤

马太福音 13



有落在路旁 <3844>的，
飞鸟来吃尽了。



3874

παράκλησις

劝勉 (名词)

呼召、劝勉、鼓励、安慰

马太福音 2:18



拉结哭她儿女，
不肯受安慰 <3870>，
因为他们都不在了。

3875

παρακλητος

劝勉者 (名词)

被呼召来帮助、
劝勉、安慰的人

罗马书 8:30



预先所定下的人又召他们来；
所召来的人，称他们为义；
所称为义的人，又叫他们得荣耀。

CUS Philippians 2:1

所以

在基督里若有什么劝勉<3874>，
爱心有什么安慰，
圣灵有什么交通，

约翰福音 14:16



父就另外赐给你们一位
保惠师<3875>，
叫他永远与你们同在。



总结：神在我们旁边呼召、劝勉、安慰、帮助我们；也差派保惠师 <3875> 与我们同在。

“**劝勉**” <3874>是什么意思？ 鼓励/劝勉/扶持/激励/坚固/安慰

- 所以，在基督里若有什么**劝勉**，爱心有什么安慰，圣灵有什么交通，心中有什么慈悲怜悯，（腓立比书2:1 和合本）
- 所以，在基督里若有任何**劝勉**，若有任何爱心的安慰，若有任何圣灵的团契，若有任何慈悲怜悯，（腓立比书2:1 和合本2010）
- 所以，你们如果在基督里受到**鼓励**，得到爱的安慰，与圣灵相通，有慈悲和怜悯之心，（腓立比书2:1 当代译本）
- 所以，你们在基督里若有什么**鼓励**，有什么爱心的安慰，有什么灵里的契通，有什么慈悲和怜悯，（腓立比书2:1 新译本）
- 所以，你们如果在基督里有任何**鼓励**、任何爱的安慰、任何圣灵里的契合、任何情感和怜悯，（腓立比书2:1 标准译本）
- 所以你們在基督裏若有任何**鼓勵**、或愛心的激發，靈裏若有任何團契、或慈悲心腸和憐憫，（腓立比人書2:1 呂振中）
- Therefore if you have any **encouragement** from being united with Christ, if any comfort from his love, if any common sharing in the Spirit, if any tenderness and compassion, (Philippians2:1 NIV)
- So if there is any **encouragement** in Christ, any comfort from love, any participation in the Spirit, any affection and sympathy, (Philippians2:1 ESV)
- If there be therefore any **consolation** in Christ, if any comfort of love, if any fellowship of the Spirit, if any bowels and mercies,(Philippians2:1 KJV)
- Is there any **encouragement** from belonging to Christ? Any comfort from his love? Any fellowship together in the Spirit? Are your hearts tender and compassionate? (Philippians2:1 NLT)
- Therefore if there is any **encouragement** in Christ, if any consolation of love, if any fellowship of the Spirit, if any affection and compassion, (Philippians2:1 NASB)

腓1:29-30：为基督受苦/经历同样的争战；背景是：争战/逼迫/压力

encouragement 比 consolation 更贴切

“安慰” <3890>是什么意思？

基督里若有什么劝勉<3874>，
爱心有什么安慰<3890>，

<3890> παραμύθιον (paramuthion)

Meaning: exhortation, encouragement

Origin: from 3888

Usage: consolation(1).

<3844> παρά (para)

Meaning: *from beside, by the side of, by, beside*

<3454> μῦθος (muthos)

Meaning: a *speech*, story, i.e. a fable

Origin: a prim. word

Usage: fables(1), myths(3), tales(1).

<3888> παραμυθέομαι (paramutheomai)

Meaning: to encourage, comfort

Origin: from 3844 and the mid. of a der. of 3454

Usage: console(1), consoling(1), encourage(1), encouraging(1).

CUS 1 Timothy 1:4 也不可听从荒渺无凭的话语<3454>，和无穷的家谱。这等事只生辩论，并不发明神在信上所立的章程。

NAS 1 Timothy 1:4 nor to pay attention to myths<3454> and endless genealogies, which give rise to mere speculation rather than furthering the administration of God which is by faith.

G3890 παράμυθιον 的词源关系



基督里若有什么劝勉<3874>, 爱心有什么安慰<3890>, 有什么区别?

两种“来到身边”的爱

都源自“在旁边” (παρά)



基督里若有什么**劝勉**<3874>，
爱心有什么**安慰**<3890>，有
什么区别？

3874 παράκλησις
(paraklēsis)



侧重于鼓励、劝勉
带来力量，激励向前



“加油！”
你能行！”

核心画面：
在旁边，呼召、鼓励、扶持，
使人得力量，继续前行。

3890 παραμύθιον
(paramuthion)

侧重于安慰、抚慰
说温柔的话，带来安慰



我在这，
不要怕。”
我理解你。”

核心画面：
在旁边，用温柔的话安慰，
抚平伤痛，带来平安与安慰。

CUS 1

Thessalonians
2:11 你们也晓得
我们怎样**劝勉**
<3870>你们，**安**
慰<3888>你们，
嘱咐你们各人，
好像父亲待自己的
儿女一样。
12 要叫你们行
事对得起那召你
们进他国得他荣
耀的神。 15

“交通” <2842>是什么意思？

<2842> κοινωνία (koinonia)

Meaning: fellowship

Origin: from 2844

Usage: contribution(2), fellowship(12), participation(2), sharing(3).

<2844> κοινωνός (koinonos)

Meaning: a sharer

Origin: from 2839

Usage: partaker(1), partakers(1), partner(2), partners(2), sharers(4).

基督里若有什麼勸勉<3874>，
爱心有什麼安慰<3890>，
圣灵有什麼交通<2842>，

<2839> κοινός (koinos)

Meaning: common

Origin: from 4862

Usage: common(3), common property(1), impure(2), unclean(5), unholy(5).

<4862> σύν (sun)

Meaning: *with, together with*
(expresses association with)

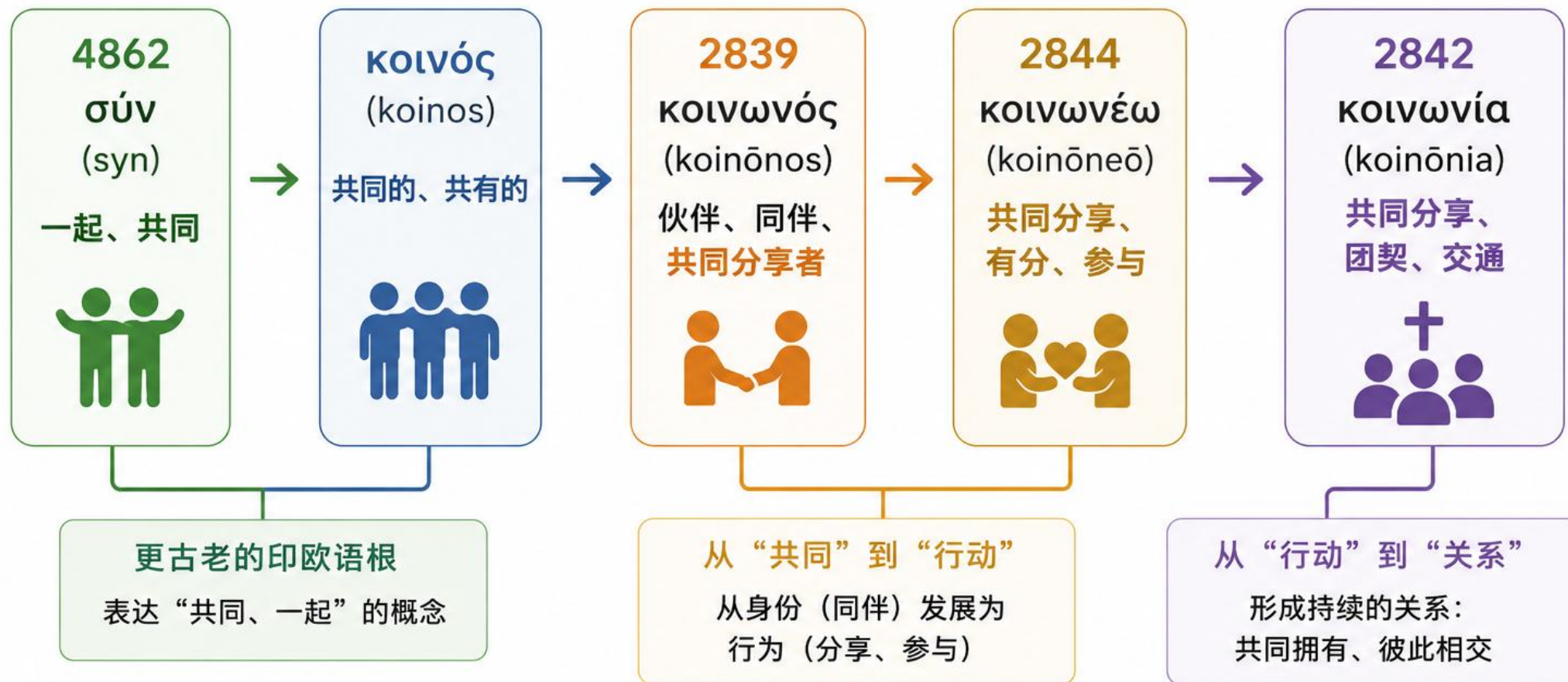
Origin: a prim. prep.

CUS Philippians 1:5 因为从头一天直到如今，你们是同心合意地兴旺福音
(Phil. 1:5 CUS)

CUS **2 Corinthians 13:14** 愿主耶稣基督的恩惠，神的慈爱，圣灵的感动<2842>，
常与你们众人同在。(2 Cor. 13:14 CUS)

“交通” <2842> κοινωνία 的字源来源

核心概念：从“共同、一起”到“共同分享、团契、交通”



总结：2842 κοινωνία = 因着共同拥有（圣灵、信仰、福音等），彼此分享，形成属灵的团契与交通。

慈悲<4698>怜悯<3628> 是什么意思？

<4698> σπλάγχνον (splagchnon)

Meaning: *the inward parts* (heart, liver, lungs, etc.), fig. *the emotions*

Origin: of unc. or.

Usage: affection(m)(3), **affections**(m)(1), bowels(1), heart(4), hearts(1), tender(1).

CUS Philippians 1:8 我体会基督耶稣的**心肠<4698>**，切切地想念你们众人。这是神可以给我作见证的。(Phil. 1:8 CUS)

<3628> οἰκτιρμός (oiktirmos) **内心深处的慈爱、爱的源头**

Meaning: compassion, pity

Origin: from **3627**

Usage: compassion(2), mercies(2), mercy(1).

<3627> οἰκτεῖρω (oikteiro)

Meaning: to pity, to have compassion on

Origin: from oiktos (pity)

Usage: have compassion(2). **别人受苦→心疼→帮助**

基督里**若有什么****劝勉<3874>**，
爱心**有什么****安慰<3890>**，
圣灵**有什么****交通<2842>**，
心中**有什么****慈悲<4698>怜悯<3628>**，

<1653> ἐλεέω (eleeo)

Meaning: to have pity or mercy on, to show mercy

Origin: from 1656

别人不配→我仍施恩

CUS **Romans 9:15** 因他对摩西说，我要**怜悯<1653>**谁，就**怜悯<1653>**谁，要**恩待<3627>**谁，就**恩待<3627>**谁。

NAS **Romans 9:15** For He says <3004> to Moses <3475>, "I will have <1653> mercy <1653> on whom <3739> I have <1653> mercy <1653>, and I will have <3627> **compassion <3627>** on whom <3739> I have <3627> **compassion <3627>**."

慈悲 与 怜悯：内在的爱 vs. 外在的流露

腓立比书 2:1

εἰ τις σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί

慈悲 (σπλάγχνα <4698>)

内在的爱 (来自内心深处)

词源

σπλάγχνον (splagchnon)

原意：内脏（心、肺、肝、肠）

→ 内心最深处的情感

含义

深切的爱、怜爱、
发自内心的慈悲

例子

- 腓立比书 1:8 我在基督耶稣的心肠里想念你们。

重点：爱的源头，发自内心最深处

内心深处的
爱



因爱而生
向外流露

怜悯 (οἰκτιρμοί <3628>)

外在的流露 (向他人施怜悯)

词源

οἰκτιρμός (oiktirmos)

来自 οἰκτεῖρω (oikteiro)

原意：怜悯、同情

→ 对别人的苦难产生
怜悯并愿意施恩

含义

怜悯、同情、怜恤，
对受苦者的实际关怀

例子

- 罗马书 9:15 我要怜悯谁，就怜悯谁。



重点：爱的流露，因看见苦难而伸出帮助



总结：慈悲是内心深处的爱，怜悯是将这爱化为实际行动。



慈悲
(内在的爱)



激发怜悯
(因爱看见需要)



实际关怀
(外在的行动)

三個希臘字：從內心的愛到實際的施恩

4698 σπλάγχνα
(splanchná)

內心深處的慈愛（愛的源頭）



指內心深處、
最柔軟的部分，
充滿愛與關懷。

重點： 內心的愛、深切的情感

流程：



內心深處的愛
(σπλάγχνα)

被觸動

生出憐憫

最典型的對象：
神，也可指人

3627 οἰκτεῖρω / οἰκτιρμός
(oikteirō / oiktirmos)

因看見苦情而生出憐憫（同情的行動）



看見別人的痛苦，
內心被觸動，
生出憐憫並願意幫助。

重點： 對苦情的同情、憐憫 (compassion)

流程：



看見別人的痛苦

內心被觸動

生出憐憫並
願意幫助

最典型的對象：
神，也常用於人

1653 ἐλεέω / ἔλεος
(eleēō / eleos)

向不配的人施恩（憐憫的實際行動）



不因對方值得，
而是出於恩典與憐憫，
主動施恩、赦免、幫助。

重點： 施恩、赦免、憐憫 (mercy)

流程：



對方不配、
無法自救

出於恩典
施憐憫

實際幫助、
赦免、拯救

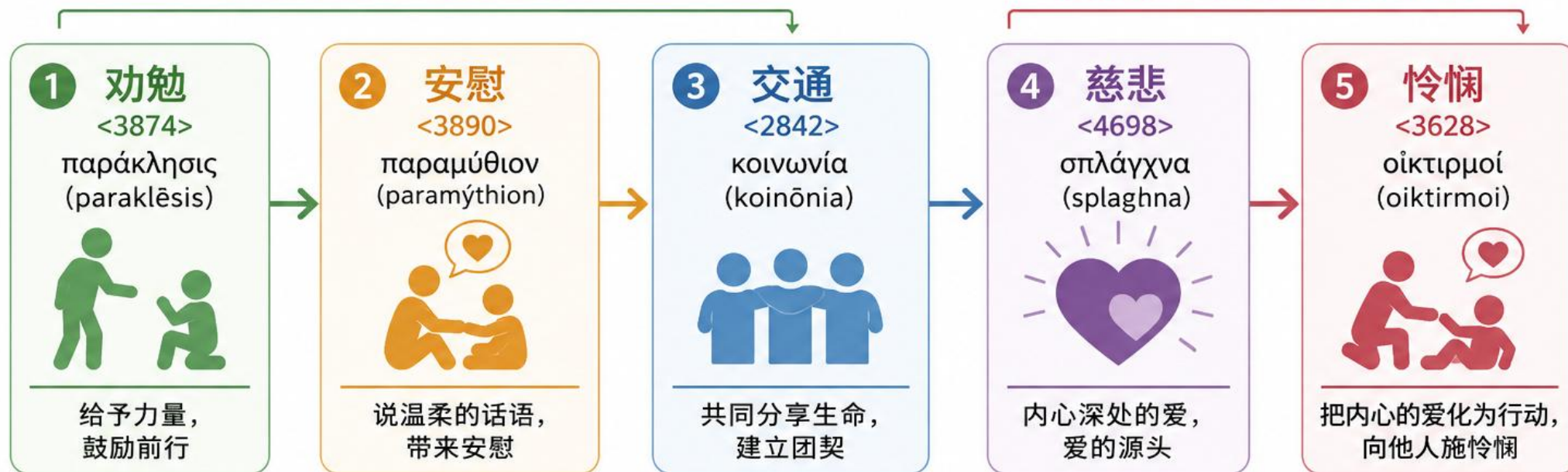
最典型的對象：
最典型是神，也可用於人

腓立比书 2:1 的五个「有」：从外到内，再由内到外

εἰ τις παράκλησις εἰ τις παραμύθιον εἰ τις κοινωνία εἰ τις σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί

由外到内（建立关系的过程）

从内到外（爱的流露与行动）



为什么保罗用四个“if”?是不确定吗? 既然

保罗并不是一开始就要求信徒谦卑、合一，而是先提醒他们停下来，回想自己已经领受了什么。

- CUS **Philippians 2:1** 所以在
- 基督里若有 什么 劝勉<3874>，
- 爱心有 什么 安慰<3890>，
- 圣灵有 什么 交通<2842>，
- 心中 有 什么 慈悲<4698>怜悯<3628>，

- 你们不是已经在基督里得到鼓励了吗？
- 不是已经从神的爱中得到安慰了吗？
- 不是一直经历圣灵的同在吗？
- 不是天天领受神的慈悲和怜悯吗？

保罗要信徒先数算恩典，
然后才去活出恩典。

神的恩典

2:1 节：把信徒已经拥有的全部属灵资源摆出来

- CUS **Philippians 2:1** 所以在
- 基督里若有**什么** **劝勉<3874>**,
- 爱心**有** **什么** **安慰<3890>**,
- 圣灵**有** **什么** **交通<2842>**,
- 心中**有** **什么** **慈悲<4698>怜悯<3628>**,

已然
(already)



保罗先提醒他们：
你们已经在基督里领受了鼓励，
在神的爱中得着安慰，
在圣灵里享有交通，
也经历了神丰富的慈悲和怜悯。



又未然 (but
not yet)



正因为神已经这样
恩待你们，所以你们
也应当以同样的
方式彼此相待。

2 你们就要意念相同，爱心相同，有一样的心思，有一样的意念，使我的喜乐可以满足。

3 凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀。只要存心谦卑，各人看别人比自己强。

4 各人不要单顾自己的事，也要顾别人的事。

(Phil. 2:1-4 CUS)

从神的恩典到我们的生命

(腓立比书 2:1 的四个“若有什么”)

① 劝勉 (παράκλησις)

来自基督



基督在我们里面
鼓励我们，赐力量



我们的回应



我们彼此劝勉
彼此建立，鼓励前行

② 安慰 (παραμύθιον)

来自神的爱



神的爱安慰我们
使我们得安慰与平安



我们的回应



我们彼此安慰
说安慰的话，分享平安

③ 交通 (κοινωνία)

来自圣灵



圣灵使我们联合
与基督，与众圣徒同在



我们的回应



我们彼此交通
分享生命，彼此同心

④ 慈悲与怜悯 (σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί)

来自神的慈爱



神向我们施慈悲怜悯
怜悯我们，充满恩典



我们的回应



我们彼此慈悲怜悯
怜悯他人，乐意扶助



神先恩待我们，我们也当以同样的爱彼此相待。(先有，后行)

已然
(already)

又未然
(but not yet)

2章2-4节:人的责任

意念相同 vs. 有一样的意念：有什么不同？

- CUS Philippians 2:1 所以在基督里若有什么劝勉，爱心有什么安慰，圣灵有什么交通，心中有什么慈悲怜悯，
- 2 你们就要意念相同，爱心相同，有一样的心思，有一样的意念，使我的喜乐可以满足。
- 3 凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀。只要存心谦卑，各人看别人比自己强。
- 4 各人不要单顾自己的事，也要顾别人的事。(Phil. 2:1-4 CUS)

- NAS **Philippians 2:1** If therefore there is any encouragement in Christ, if there is any consolation of love, if there is any fellowship of the Spirit, if any affection and compassion,
- ² make my joy complete by being of the same^{<846>} mind^{<5426>},
 - maintaining the same love,
 - united in spirit,
 - intent on one^{<1520>} purpose^{<5426>}.
 - ³ Do nothing from selfishness or empty conceit,
 - but with humility of mind let each of you regard one another as more important than himself;
 - ⁴ do not *merely* look out for your own personal interests,
 - but also for the interests of others. (Phil. 2:1-4 NAS)

2章2-4节:人的责任

<2052> ἐριθεία (eritheia)
Meaning: rivalry, hence *ambition*
Origin: from eritheuo (to work for hire)

<2754> κενοδοξία (kenodoxia)
Meaning: vainglory
Origin: from 2755
Usage: empty conceit(1).

结党/空荣耀

- CUS Philippians 2:1 所以在基督里若有什么劝勉，爱心有什么安慰，圣灵有什么交通，心中有什么慈悲怜悯，
- 2 你们就要意念相同，爱心相同，有一样的心思，有一样的意念，使我的喜乐可以满足。
- 3 凡事不可结党<2502>，不可贪图虚浮的荣耀<2754>。只要存心谦卑，各人看别人比自己强。
- 4 各人不要单顾自己的事，也要顾别人的事。(Phil. 2:1-4 CUS)

- ³ Do nothing from selfishness or empty conceit,
 - but with humility of mind let each of you regard one another as more important than himself;
 - ⁴ do not *merely* look out for your own personal interests,
 - but also for the interests of others.
(Phil. 2:1-4 NAS)

那一等传基督是出于结党，并不诚实，意思要加增我捆锁的苦楚。(Phil. 1:17 CUS)

“存心谦卑”是什么意思？

<5012a> ταπεινοφροσύνη
(tapeinophrosune)

Meaning: lowliness of mind,
humility

Origin: from 5012b

- CUS **Philippians 2:3** 凡事不可结党
<2052>，不可贪图虚浮的荣耀
<2754>。只要存心谦卑<5012a>，
各人看别人比自己强。

- NAS **Philippians 2:3** Do nothing
<3367> from selfishness <2052> or
<3366> empty <2754> conceit
<2754>, but with humility <5012a>
of mind <5012a> let each <240> of
you regard <2233> one <240>
another <240> as more <5242>
important <5242> than himself
<1438>;

<5012b> ταπεινόφρων
(tapeinophron)

Meaning: humble-minded

Origin: from 5011 and 5424

<5011> ταπεινός (tapeinos)

Meaning: low-lying, fig. lowly,
hence lowly in spirit

Origin: a prim. word

5424 φρήν phren {frane}

Meaning: 1) the midriff or
diaphragm, the parts of the heart
2) the mind 2a) the faculty of
perceiving and judging

我心里柔和谦卑<5011>，你们当负我的轭，学我的样式，这样，你们心里就必得享安息。(Matt. 11:29 CUS)

弟兄们，在心志<5424>上不要作小孩子。然而在恶事上要作婴孩。在心志<5424>上总要作大人。(1 Cor. 14:20 CUS)

CUS Philippians 2:5 你们当以基督耶稣的心<5426>为心。

NAS Philippians 2:5 Have <5426> this <3778> attitude <5426> in yourselves <4771> which <3739> was also <2532> in Christ <5547> Jesus <2424>,

<5012a> ταπεινοφροσύνη (tapeinophrosune)

Meaning: lowliness of mind, humility

Origin: from 5012b

<5426> φρονέω (phroneo)

Meaning: to have understanding, to think

Origin: from 5424

- ³ 凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀。只要存心谦卑，各人看别人比自己强。
- ⁴ 各人不要单顾自己的事，也要顾别人的事。
- ⁵ 你们当以基督耶稣的心为心。(Phil. 2:3-5 CUS)

CNVS Philippians 2:5 你们应当有这样的思想，这也是基督耶稣的思想。

(全节或译：“你们当以基督耶稣的心为心。”) (Phil. 2:5 CNVS)

- ³ Do nothing <3367> from selfishness <2052> or <3366> empty <2754> conceit <2754>, but with humility <5012a> of mind <5012a> let each <240> of you regard <2233> one <240> another <240> as more <5242> important <5242> than himself <1438>;
- ⁴ do not *merely* look <4648> out for your own <1438> personal <1538> interests, but also <2532> for the interests of others <2087>.
- ⁵ Have <5426> this <3778> mind <5426> in yourselves <4771> which <3739> was also <2532> in Christ <5547> Jesus <2424>,
- (Phil. 2:3-5 NAS)

腓立比书 2:3

但凡事不可出于自私或虚荣；只要**存心谦卑**（ταπεινοφροσύνη），
各人看别人比自己强。



核心主题：

眼光从自己转向别人，
拥有基督的心思。

humility (5012a) of mind (5012a)

ταπεινοφροσύνη (G5012)

词源：ταπεινός + φρήν



ταπεινός (G5011)
低下、卑微、谦卑



φρήν (G5426)
心思、思想、内心
(mind)



humility of mind

谦卑的心思/态度：
不高举自己，愿意降卑，
以别人为重。

φρήν (G5426) 在圣经中的含义



思想、心思
太 9:4；罗 12:2



内心的态度
可 7:21-23



判断、意念
林前 2:11；腓 1:7



心志、心里想法
腓 2:5（要有这心）



与接下来的“this mind (G5426)”的关系

2:3 说的是我们要有的一种心思；2:5 说的是我们要有的心思
的来源与榜样——就是基督耶稣的心思。

腓立比书 2:3



存心谦卑（ταπεινοφροσύνη）
= 拥有谦卑的心思
（心思的方向：顾念别人）
关键词：我们应当有的心思



腓立比书 2:5



你们当以基督耶稣的心为心
（τοῦτο φρονεῖτε ἐν ὑμῖν）
关键词：“这心”（G5426）
= 基督所拥有的心思



基督的心思（2:5-11 的内容）

降卑自己，顺服以至于死，且死在十字架上（2:6-8）
因此神高举他，赐他荣耀（2:9-11）

总结

2:3 存心谦卑（humility of mind）→ 关注别人，愿意降卑自己

2:5 以基督的心为心（this mind）→ 以基督的榜样为心思的标准和源头

拥有基督的心思，才能真正活出存心谦卑的人生态度。



2章2-4节:人的责任

- CUS **Philippians 2:4** 各人不要单顾<4648>自己的事，也要顾别人的<2087>事。
- NAS **Philippians 2:4** do not merely look <4648> out for your own <1438> personal <1538> interests, but also <2532> for the interests of others <2087>.

<4648> σκοπέω (skopeo)

Meaning: to look at, contemplate

Origin: from 4649

Usage: keep your eye on(1), look(2), looking(1), observe(1), watch(1).

<2087> ἕτερος (heteros)

Meaning: other

Origin: a pron. comp. of he and the cptv. ending -teros (denoting the other of two)

保罗在这里主要不是强调"异类的人"，而是强调"别人"。然而，他所用的 ἕτερος 后来发展成英文 hetero-，表示"不同的、另一类的"。这也给我们一个很好的提醒：成熟的基督徒，不应该只把眼光停留在自己熟悉的圈子、自己喜欢的事工、自己认同的人身上，而要把 scope 扩展到那些与自己不同、背景不同、恩赐不同、甚至观点不同的弟兄姐妹身上。因为福音不是把我们聚集成一个兴趣小组，而是把不同的人带进同一个身体。

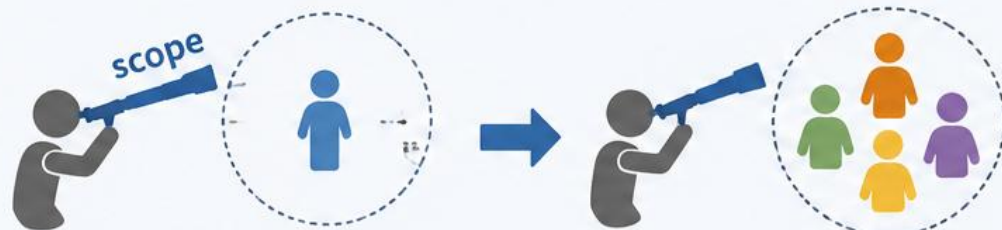
腓立比书 2:4

不要只注视自己的事，也要注视别人的事。

μὴ τὰ ἑαυτῶν ἕκαστος **σκοποῦντες** ἀλλὰ [καὶ] τὰ **ἐτέρων** ἕκαστοι.

① σκοποῦντες (G4648) – scope

把注意力对准、持续关注



只注视自己

眼光被自己占满

也注视别人的事

把镜头 (scope) 转向别人

scope (现代英语)



microscope
看微小的



telescope
看远方的



periscope
向四周看



focus
专注于



应用：不要让自己的兴趣、圈子或事工成为属灵眼光的边界，把注意力持续地关注别人的需要。

② ἐτέρων (G2087) – hetero

不是自己的人/事，甚至与自己不同的人



hetero- (现代英语) = 不同的、另一类的



heterosexual
异性的



heterogeneous
异质的



heterodox
异端的



diverse
多元的



应用：不仅关心与我相同、我喜欢的人和事，也关心与我不同的人和需要，扩展属灵的爱与关怀。



总结：把眼光 (scope) 从自己转向别人 (包括与自己不同的人)，这是谦卑与合一的关键，也是基督的心。



结党、空荣耀

(以自我为中心)



空荣耀 (κενοδοξία)

想得人的荣耀，渴望被看重



自私野心

追求自己的利益和地位



结党 (ἐριθεία)

拉帮结派，分群对立



导致纷争和分裂

教会不合一，见证受损

腓立比书 2:3

凡事不可出于结党，也不可出于虚荣

VS

心存谦卑，看别人比自己强

(以基督为中心)



以基督为中心

追求神的荣耀，而非人的称赞



心存谦卑

不求自己的益处，甘愿降卑服事



看别人比自己强

重视他人，尊重他人



带来合一与喜乐

彼此建立，见证荣耀神

腓立比书 2:3 下

只要心存谦卑，各人看别人比自己强



选择权在我们：是追求空荣耀，还是效法基督的谦卑？



"Have this mindset" vs. "Think this way" <5426> φρονέω (phroneo) Meaning: to have understanding, to think Origin: from 5424

你们彼此相处的时候，应当存着这样的心思（mindset）；
这种心思正是基督耶稣所拥有并活出来的。"

- CNVS **Philippians 2:5** 你们应当有这样的思想，这也是基督耶稣的思想。（全节或译：“你们当以基督耶稣的心为心。”）
- CUS **Philippians 2:5** 你们当以基督耶稣的心为心。
- ESV **Philippians 2:5** Have this mind among yourselves, which is yours in Christ Jesus,
- KJV **Philippians 2:5** <1063> Let <5426> <0> this <5124> mind be <5426> (5744) in <1722> you <5213>, which <3739> was also <2532> in <1722> Christ <5547> Jesus <2424>:
- NAS **Philippians 2:5** Have <5426> this <3778> attitude <5426> in yourselves <4771> which <3739> was also <2532> in Christ <5547> Jesus <2424>,
- NIV **Philippians 2:5** In your relationships with one another, have the same mindset as Christ Jesus:
- NLT **Philippians 2:5** You must have the same attitude that Christ Jesus had.
- BGT **Philippians 2:5** Τοῦτο φρονεῖτε ἐν ὑμῖν ὁ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,
This think in you which and in Christ Jesus

2章1-4节:同心合一的秘诀

- CUS Philippians 2:1 所以在基督里若有什么劝勉，爱心有什么安慰，圣灵有什么交通，心中有什么慈悲怜悯，
- 2 你们就要意念相同，爱心相同，有一样的心思，有一样的意念，使我的喜乐可以满足。
- 3 凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀。只要存心谦卑，各人看别人比自己强。
- 4 各人不要单顾自己的事，也要顾别人的事。(Phil. 2:1-4 CUS)

- NAS **Philippians 2:1** If therefore there is any encouragement in Christ, if there is any consolation of love, if there is any fellowship of the Spirit, if any affection and compassion,
- ² make my joy complete by being of the same<846> mind<5426>,
 - maintaining the same love,
 - united in spirit,
 - intent on one<1520>purpose<5426>.
 - ³ Do nothing from selfishness or empty conceit,
 - but with humility of mind let each of you regard one another as more important than himself;
 - ⁴ do not *merely* look out for your own personal interests,
 - but also for the interests of others. (Phil. 2:1-4 NAS)

思考题：

- 在腓立比书2章1节，保罗为何使用四个“if”？这些条件是指信徒应有的品德，还是指他们已经领受的恩典？为什么你这样理解？
- “劝勉”和“安慰”在实际应用中有什么区别？“慈悲”与“怜悯”体现了怎样不同的态度或行动？
- 第2节中“意念相同”与“一样的意念”是否有细微差异？为何保罗强调两次？这对实际生活中的合一有何启发？
- “存心谦卑”具体在行为上如何体现？为什么谦卑与“结党”和“虚荣”相对立？
- “存心谦卑”与“以基督的心为心”之间的联系是什么？基督的心态如何成为谦卑的榜样？
- “不要单顾自己的事”中的“单顾”是否暗示我们经常只关注同温层？如何扩展我们的关注范围？
- 第1节的四方面——劝勉、安慰、交通、慈悲怜悯——如何成为信徒关系合一的基础？我们如何在生活中回应这些恩典？
- 在2章1-4节中，句子结构如何安排？你认为第2节“使我的喜乐可以满足”是主句吗？其他句子是怎样补充说明的？